



Finanzamt für Körperschaften I, Bredtschneiderstr. 5, 14057 Berlin

Firma  
 Personal Partner Büro- dienstleistungsges.mbH  
 Grolmanstraße 27- 28  
 10623 Berlin

ID-Nr:  
 Aktenzeichen: **27 / 468 / 31078 F09**  
 Bearbeiter: Herr Binder  
 Dienstgebäude: Bredtschneiderstr. 5  
 14057 Berlin  
 Zimmer: 213  
 Telefon: 030 9024-0  
 Direktwahl: 030 9024 - 27214  
 E-Mail: poststelle@fa-koerperschaften-i.verwalt-berlin.de  
 Datum: 02.06.2023

**Bescheinigung in Steuersachen  
 Certification in Tax Matters**

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie  
 Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** official seal and signature or as a certified copy

Die nachstehende Bescheinigung wird aufgrund des Antrags vom 01.06.2023 zur Erteilung einer Bescheinigung in Steuersachen erteilt.

*The following certification is issued because of the request of the 01.06.2023 to issue a certification in tax matters for presentation.*

Sie beinhaltet ausschließlich den aktuellen Sachstand der steuerlichen Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung unter Berücksichtigung des Verhaltens des Antragstellers in der Vergangenheit.

*It includes only the current state of tax facts at the time of the date of issue, taking into account the behavior of the applicant in the past.*

**A. Angaben zur Person / Personal data**

Name, Vorname, Firma, / <i>surname, first name, company</i> <b>Personal Partner Büro- dienstleistungsges.mbH</b>	
Geburtsdag, Gründungsdatum / <i>date of birth, date of incorporation</i> <b>10.03.1986</b>	Rechtsform / <i>legal form</i> <b>Gesellschaft mit beschränkter Haftung</b>
Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / <i>residence, registered office, address</i> <b>10623 Berlin, Grolmanstraße 27- 28</b>	

...

**Verkehrsverbindungen**  
 Bus X34, X49, M49, 139  
 Messe Nord / ICC /// 139 U  
 Kaiserdamm  
 S-Bahn S41, S42, S46, S47  
 Messe Nord / ICC  
 U-Bahn U2 Kaiserdamm  
 Bus M49, 104, 349  
 Messedamm/ZOB/ICC

**Sprechzeiten**  
 Angaben zu den Öffnungszeiten  
 finden Sie unter [www.berlin.de](http://www.berlin.de)

**Kreditinstitut**  
**IBAN**  
**BIC**

Berliner Sparkasse  
 DE94 1005 0000 6600 0464 63  
 BELADEBEXX

Postbank Berlin  
 DE09 1001 0010 0691 5551 00  
 PBNKDEFFXX

**Internet**  
**Telefax**

[www.berlin.de/sen/finanzen](http://www.berlin.de/sen/finanzen)  
 9024-27900

**1. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben benannten Antragsteller hier  
This is to certify that the applicant mentioned above**

- nicht geführt wird / *is not registered*
- mit folgenden Steuerarten geführt wird: / *is registered with the following taxes:*
  - Einkommensteuer / *income tax*  seit dem / *since*
  - Umsatzsteuer / *VAT*  seit dem / *since*
  - Körperschaftsteuer / *corporation tax*  seit dem / *since*
  - Lohnsteuer (Arbeitgeber) / *wage taxes (as employer)*  seit dem / *since*
  - Gewerbesteuer / *trade tax*  seit dem / *since*
- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in anderen Finanzamtsbezirken unterhält  
*maintains other permanent establishments in other boroughs/precincts*  seit dem / *since*
- Weitere Angaben:  
*Other information:*

**2. Zurzeit bestehen / At the moment there are**

- keine fälligen Steuerrückstände / *no due taxes*
- Steuerrückstände in Höhe von / *overdue taxes amounting to:*
- davon rückständige Lohnsteuer / *of which overdue wage taxes:*
- gegen die Antragsteller wurde seitens des Finanzamtes das Insolvenzverfahren beantragt / *insolvency proceedings were initiated by the tax administration*
- die Antragsteller wurde zur Abgabe einer Vermögensauskunft des Vollstreckungsschuldners i. S. d. § 284 AO aufgefordert / *the applicant was summoned to submit a statement of affairs as judgment debtor (sec. 284 General Fiscal Code)*

**3. Es sind / There are**

- keine Steuerbeträge gestundet / *no taxes deferred*
- die Beträge laut Anlage gestundet / *taxes deferred (see attachment)*
- folgende Steuerbeträge gestundet / *taxes deferred (see below):*

Steuerart / <i>tax</i>	Betrag / <i>amount</i> in €	fällig seit / <i>due since</i>

**4. Zahlungsverhalten in den letzten 12 Monaten / Payment history of the last 12 months**

- immer pünktlich / *always at due date*  überwiegend pünktlich / *mainly on due date*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue*  immer verspätet / *always overdue*

**5. Erklärungsverhalten in den letzten 24 Monaten / Compliance concerning tax returns for the last 24 months**

Steuererklärungspflicht / *Obligation*

- immer pünktlich / *always on time*     überwiegend pünktlich / *mainly on time*  
 überwiegend verspätet / *mainly overdue*     immer verspätet / *always overdue*

6. In den Steuerangelegenheiten der Antragsteller sind gegen die Antragsteller in den letzten 5 Jahren Steuerstrafen oder Geldbußen festgesetzt worden. / *Fines or tax penalties determined against the applicant in the last five years:*

- ja / *yes*     nein / *no*

**7. Sonstiges / Miscellaneous**

- Neugründung - Dem Finanzamt liegen aufgrund der Neugründung keine näheren Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.  
*Newly registered - In cause of the new registration the tax office has no further knowledge on the fiscal behavior of the applicant.*

Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor: / *Other german tax offices are involved due to:*

- gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Nr. 2 Buchst. b AO  
*transparent determination of income acc. to sec. 180 par. 1 General Fiscal Code*  
 umsatzsteuerliche Organschaft / *VAT group*

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.  
*The contractor status under sec. 2 VAT Act is not confirmed by this certification.*



  
Binder

**Datenschutzhinweis**

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.